

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 160/2004

z dnia 29 października 2004 r.

## zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 90/2004 z dnia 8 czerwca 2004 r. <sup>(1)</sup>
- (2) Należy rozszerzyć współpracę Umawiających się Stron Porozumienia, w celu włączenia decyzji nr 803/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie przyjęcia programu działania Wspólnoty (2004 do 2008) mającego na celu przeciwdziałanie i zwalczanie przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet oraz ochronę ofiar i grup narażonych (programu Daphne II) <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien w związku z tym zostać zmieniony, w celu umożliwienia podjęcia tej rozszerzonej współpracy, począwszy od dnia 1 stycznia 2004 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

## Artykuł 1

W art. 5 Protokołu 31 do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) ustęp 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Państwa EFTA uczestniczą w programach i działaniach Wspólnoty, o których mowa w ust. 8, pierwsze dwa tiret, począwszy od 1 stycznia 1996 r., w wypadku programu wymienionego w trzecim tiret, począwszy od 1 stycznia 2000 r., w wypadku programu wymienionego w czwartym tiret, począwszy od 1 stycznia 2001 r., w wypadku programów wymienionych w piątym i szóstym tiret, począwszy od 1 stycznia 2002 r. i w wypadku programów wymienionych w siódmym i ósmym tiret, począwszy od 1 stycznia 2004 r.”;

- 2) do ust. 8 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 D 0803**: decyzja nr 803/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 w sprawie przyjęcia programu działania Wspólnoty (2004 — 2008) mającego na celu przeciwdziałanie i zwalczanie przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet oraz ochronę ofiar i grup narażonych (programu Daphne II). (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 1).”.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 52.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 1.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po ostatniej notyfikacji dokonanej wobec Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (\*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2004 r.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 października 2004 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Kjartan JÓHANNSSON  
Przewodniczący

---

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.